

## قصة المرأة الكنعانية هل كان عنصرية وسبابا من يسوع الانجيل؟

### الرد على القس أشرف عزمي #مدارس\_السبت

منقذ السقار

وبين يدي هذا النص اسئل جناب نص في قصة المرأة الكنعانية سمعتك تقول كلاما طويلا يستحق ان نقف معه في قصة المرأة الكنعانية جنى بالقس يرى بان منقذ غير فاهم الكتاب المقدس وغير فاهم القصة ويفسر على كيفه وهو مستطيع يعيش - 00:00:00 حدث القصة ليس فيها لا سباب ولا شتائم المسيح عليه الصلاة والسلام اراد ان يستخرج من هذه المرأة ايمانها ففعل معها ما فعل. ما هي القضية انه المسيح طنبشها ولا - 00:00:23

المسيح ما بدء يستجيب لها. لا ابدا ابدا. لكن هو من اجل ان يسمع منها المزيد والمزيد من علامات الايمان هذا ما يقوله جناب القصر لنستمع اليه. يعني اليهود لم يقبلوا المسيح - 00:00:37

في خدمته على ان هو المسمية والطعن في ذلك. اما هذه المرأة الكنعانية فاعلنت بصيص من الايمان عندها والفهم الروحي عندها واراد المسيح ان يعلم التلاميذ اللي معه. واراد المسيح ان يخرج جمال هذه المرأة ويخرج منها هذه قطعة الالاماظ - 00:00:50 هو لا لا يريد ان ينتحرها ولا يريد ان يوبخها ولا يريد انه يجعلها ولا يريد انه يقسوا عليها لكنه اراد ان يخرج الجمال في هذه المرأة اللي وصل به في النهاية وقال وامتدحها وقال عظيم ايمانك - 00:01:15

طبعا انت مش شايف ده ما بتتشوفش ده سترى جناب القس ان كان ما تقوله نوعا من تعديل الصورة من تحسينها مثل ما بيقول حبيب سعيد من تلطيف الصورة الحقيقة - 00:01:36

او انه يعبر عن حقيقة غابت عن ذهني ولسترى هل غابت عن غيري ايضا ام نتبه بداية ايها الاخوة المشاهدون اقرأوا القصة معي ودعكم من كلامي ودعكم من كلامي بس ماذا تقول القصة - 00:01:52

هل تقول شيئا عن المسيح لا يليق امرأة كنعانية جاءت صرخت اليه قائلة ارحمني يا سيد يا ابن داود ابنتي مجنونة جدا فلم يجبها بكلمة. ليش ؟ حسب جناب القصد عشان مرة تانية تقول له يا ابن داود يا ابن داود عشان تعرف بأنه ابن داود. طب واذا اعترفت انه ابن داود - 00:02:08

وانتم تقولون انه من ذرية داود ايش اللي يعني الحدث العظيم هذا المسيح طيب ماشي فلم يجبها بكلمة تلاميذه طلبوا اليه. اصرفا لانها تصيح وراءنا. انزعجنا منها فماذا اجاب ؟ قال لم ارسل - 00:02:32

الا الى خراف بيت اسرائيل الضالة. اذاانا لا ارد عليها لا اجيبيها ولا بكلمة لماذا ؟ لاني انا لم ارسل الا الى خراف بيت اسرائيل الضالة. هنا يقول لا في اولوية يعني انا اولا مرسل الى خراف بيت اسرائيل الضالة. النص لا يقول هذا جناب القصر - 00:02:52

يقول لم ارسل الا الى خراف بيت اسرائيل الضالة. اما النص اللي قاله في اخر ارساليته في انجيل متى اذهبوا وتلمذوا الامة فانت تعلم وانا اقول هذا الكلام حتى استحدك على طرح هذا الموضوع. انت تعلم ان هذا النص موضع شك - 00:03:15

وان العلماء يرون انه اضافة لاحقة في انجيل متى ولا يعبر عن فكر المسيح عليه الصلاة والسلام انما يعبر عن الفكر الذي ارطأسه اللان اقول بلا دليل حتى استحثك لتعلق عليه حتى اتي لك باللادب - 00:03:32

اذا قال لم ارسل الا الى خراف بيت اسرائيل الضال المرأة محتاجة سجد وقالت يا سيد اعني فاجاب ليس حسنا ان يؤخذ خبز البنين ويطرح للكلاب ويطرح للكلاب. هذا مثل - 00:03:48

يقول واحد عنده اولاد يترك اولاده ويروح يأكل الكلاب مو معقول فقالت نعم يا سيدي والكلاب ايضا تأكل من الفتات الذي يسقط من مائدة اربع.انا من الكلاب واعطني مما يصدق - 00:04:10

واحد بيأكل هو واولاده وقع شيء من الطعام تأكله الكلاب. فانا اعتبرني من الكلاب التي تجلس حولك وانت جالس مع شعب اسرائيل فاعطني شيئا وهنا اجاب يسوع وقال يا امرأة عظيم - 00:04:27

لنرى هل سوء الفهم الذي انا وقعت فيه هناك من يشاركني فيه. دعونا نرى الكاتب الشهير بربناكم يقول هذه القصة على كل هي واحدة من اشد القصص وقعا وتتأثرا على النفس في في انجيل متى - 00:04:45

يقول هذه المرأة وبخت النبي يسوع وبخت يسوع بيمسي اروع سجية من سجايا هذه المرأة استطاعت ان توبخ يسوع عندما قال ليس حسنا ان يؤخذ خبز البنين ويطرح للكلاب. حينما قال انا رسول الى - 00:05:08

بيت اسرائيل الضالة انها بالتأكيد ذكرته ان هذا بعيد عن طبعه غريب صدورها منه. انه كيف انت تقول هذا؟ كيف تفعل هذا؟ هذا ما يقوله بربناكم يقول ولم تكن المناسبة الوحيدة التي يهتبلاها - 00:05:29

ليظهر يسوع مع سحر وعظه وجمال تعاليمه سخفا بمنتهى الفظاظة في علاقاته الشخصية الفظاظة هذى مو مني هذى من برنامج شو. يرى انه في هذه القصة ما هو قاس لا يليق بالمسيح عليه الصلاة والسلام - 00:05:48

ماذا تراها انت؟ طبعا انت لا ترى فظاظة. هو ما رد عليها من اجل ان يخرج اليمان اللي في قلبها. لمن قال له انت من الكلاب من اجل ان استتحث على مزيد من اليمان. هذا ما يقوله جناب القدس - 00:06:08

نشوف المفسر متى هنري يقول هذه المرأة قالت انا لا استطيع ان انكر ذلك. انا مثل الكلاب. انا مثل الكلاب لكن يبنها متى هنري الى ان هذه المرأة في الحقيقة دخلت في محاججة مع المسيح - 00:06:22

وانها غلبته في هذه المحادثة هو قال انا لما التلاميذ قالوا اصرفا لانها تصيح وراءنا فقال انا اصول الى بيت اسرائيل الضالة الى خراف بيت اسرائيل الضالة. فقدم سببا في اعراضه عنها - 00:06:40

فالمرأة التقطها هذه الكلمة وطلبت منه يا سيد اعني وسجدت له فاليسوع لمن ما اجابها رجعت وقالت له يعني اجابها عفوا لمن اجابها قال ليس حسنا ان يؤخذ خذو البنين ويطرح الكلاب اجابته نعم - 00:06:57

ماشي انا من الكلاب. لكن اعطي مني من الفتات. انا لا اريد من الطعام الذي تقدمه لخراف بيت اسرائيل الضال. انا اريد من يقول فغلبته في الحجة وهذا الكلام هو الذي اشار اليه ممنوع - 00:07:15

يقول غلبته بالحججة واستطاعت ان تقنعه وان تتنزع منه ما تريد من شفاء ابنتي هو لا لا يريد ان ينتهرها ولا يريد ان يوبخها ولا يريد انه يجهلها ولا يريد انه يقسوا عليها لكنه - 00:07:31

اراد ان يخرج الجمال في هذه المرأة اللي وصل به في النهاية وقال وامتدحها وقال عظيم ايمانك طبعا انت مش شايف بقى ما بتشووفش ده اذا جناب القص يرى بان المسيح لا وبخ ولا اهانها ولا طنسها انما القضية انه يستحثها على اخراج المزيد مما لديها من ايمان - 00:07:49

لكن هل هذا الكلام صحيح هل هذا ما يقوله المفسرون ام انها محاولة ترقعية بات دعنا نبدأ جناب القدس بما قاله الاب متى المسكين في شرحه لانجيل متى يقول فاللتلاميذ من تأثيرهم - 00:08:17

ترجوا الرب حتى تكف عن صياغها من ورائهم وقولهم اصرفها بمعنى اعطها سؤال قلبها لعلها تعود بسلام رحمة بها وينا اذا كان لديهم رحمة في قلوبهم لن نجدتها في صدر المسيح - 00:08:38

طيب ماذا اجابهم المسيح هل اراد عندما سكت عنها ولم يجيئها؟ هل اراد ان يستخرج ما لديها من ايمان؟ فاجاب المسيح تلاميذه ليذكرهم بحدود كرازتهم. الا تتعدى حدود اسرائيل وخرافه الضال - 00:08:56

انتم حدمكم شعب اسرائيل. لذلك لا تعطوا القدس للكلاب ولا تطرحو دراركم قدام الخنازير. لا تفعلو خيرا لهؤلاء. هذا ما اراد ان يعلمهم التلاميذ حين سكت. وليس اراد ان يستخرج ما لديها من ايمان - 00:09:15

لم يجدها بكلمة ليس معناها قسوة وتجاهل القصة كلها يريد المسيح ان يصحح مفاهيم خاطئة سواء عند التلاميذ او عند اليهود المرأة التقطت ما قاله المسيح بتلاميذه بأنه لا يسمع الا لخraf بنى اسرائيل - 00:09:35

تقدمت كنعة اهانها الشيطان اهانها الشيطان جناب القدس يقول صمت المسيح ميالا الى الرفض. اذا عندما صمت صمت انه رافض. وليس لانه يستخرج ما لديها من ايمان صمت المسيح ميالا الى الرفض غلبه المرأة بجرأتها وايمانها. هذا ما قوله الاب متى - 00:10:00

ايضا لدينا المفسر فرانس ماذا يقول لنا المفسر فرانس؟ يقول عفوا يقول عفوا يقول كلمات يسوع القاسية الكلمات التي قال كانت قاسية لكن المرأة تتفهم موقف يسوع الاساس وهو انه رسالة بصفة اساسية موجهة الى اسرائيل. طبعا هو ما قال بصفة اساسية. قال انما انما بعثت الى - 00:10:29

في بيت اسرائيل ارسلت الى خراف بيت اسرائيل الضالة بس ما قال بصفة اساسية واد ما كانت هي مجرد كلب فليسمح لها على الاقل ان تأخذ نصيبك طيب نسألك يا فرانس - 00:11:04

لماذا المسيح كان لا يجدها ولماذا يقول لها بانك انت من الكلاب هل يقصد اهانة من يقصد ان يستخرج الایمان كما يقول القدس اشرف عزمي واراد المسيح ان يعلم التلاميذ اللي معه. واراد المسيح ان يخرج جمال هذه المرأة ويخرج منها هذه قطعة الالماظ - 00:11:24 هو لا يريد ان ينتهرها ولا يريد ان يوبخها ولا يريده ان يجهلها ولا يريد انه يقوس عليها لكنه اراد ان يخرج الجمال في هذه المرأة اللي وصل به في النهاية وقال وامتدحها وقال عظيم ايمانك - 00:11:50

طبعا انت مش شايف بقى ما بتشفش ده يجيينا فرانس قول اليسوع الذي قصد به اغاظتها اهانتها وقصد اغاظتها حينما لم يجدها وحينما قال لها انت من الكلاب. اذا جناب القدس - 00:12:11

لشخص ثاني غير موافق على ما تقول نشو夫 المفسر انطونيوس فكري ماذا يرى في قوله انت من الكلاب يقول اما هذه الكنعانية فهي من شعب ملعون هم اشر شعوب الارض - 00:12:33

لعنهم ابوهم نوح وهم مستحقون لهذه اللعنة. وهذا موضوع اللعنة سياتينا كان اسلوبا قاسيا كان اسلوبا قاسيا لكنه كمشروط الجرار الواحد لما يكون مريض ويروح يعمل عملية فيها ايذاء للمريض. لكن ايضا فيها سلامه - 00:12:51

فاما هو قصد اهانتها. قصد ان يكشف لها حقيقتها. وانها تنتمي الى امة من الكلاب المسيح يكشف لها نجاستها لتشمىز لكن ما عنده غير الاسلوب هذا. لو كان هناك اسلوبا اسلوب اخر لكان المسيح استخدمه بالتأكيد. لكن مثلبي - 00:13:13

اما عنده غير هذا الاسلوب ان يهينها وان يسمعها هذه الكلمات التي مثل السم. فاما القضية لا هي رحمة ولا استخراج ما لديها من القضية هي اهانة المفسر متى هنري - 00:13:36

يقول لنا لم يصدها فقط عندما سكت هذا نوع من الصدود. بل وبخها وبخها لما قال لها انت من الكلاب يقول لنا كان اليهود ينظرون الى الامميين باحتقار كبير. لذلك كانوا يسمونهم او يعتبرونهم كلابا - 00:13:52

ويبدو ان المسيح هنا تجاوز اذا كانت نوعا من الاهانة ولم يكن كما يقول جناب القدس اشرف عزمي استخراجا لما لديها من ايمان نعم جناب القصر هنا تظهر لك الحقيقة في قول هؤلاء المفسرين - 00:14:12

نعم لقد كان يوبخها ويهينها ويدركها بانتمائتها الى امة يشبه بالكلاب والخنازير هو لا لا يريد ان ينتهرها ولا يريد ان يوبخها ولا يريد انه يجهلها ولا يريد انه يقوس عليها لكنه - 00:14:32

اراد ان يخرج الجمال في هذه المرأة. نصل جناب القدس الى سؤال مهم هل شتم يسوع المرأة الكنعانية اذا كنتم تعتبرون عبس وتولى خطيبة فهل تعتبرون ما قاله للكناعية انت من الكلاب والخنازير شتيمة - 00:14:56

دعك من قول القدس الذي يعيش في قناة الحياة في القرن الواحد والعشرين واضطر ان يقول هذا لنسمع ما يقوله العلماء في جواب هذا السؤال نبدأ بافران السرياني احد البابا الاولى. ماذا يقول افران السرياني عن هذه الحادثة - 00:15:19

يقول احترقها بصمتها حينما لم يجب كلامها وسكت وطنشها انا قلت طنشها لكن افران السرياني يقول لا احترقها بصمتها لكن مع ذلك

لم تكف عن مناداته. فماذا فعل؟ اهانها بكلامه. اهانها بكلامه. حينما قال لها انت من الكلاب. هل هذا - 00:15:38 خطيئة ليس خطيئة جناب القس لأن اليهود السياد على الوثنية. يقول لها انت من الكلاب وخبز الذين لا يطرح الكلاب لأن اليهود اسياد على الارض في هذا ما يقال عنه في زماننا اليوم عنصرية - 00:16:00

يا دكتور منجز كل القواميس اللي بتتكلم عن تعريف الشتيمة والسب لا يمكن ان تنطبق هنا على الرب يسوع خلينا نشوف الاب الكاثوليكي يوسف الدبس ماذا يقول ويريد بالكلاب الامم الذي كان اليهود يدعونهم كلابا لنجاستهم. يعني يقول لها انت نجسة. انت من - 00:16:20

وكأنها تقول اذا هبني كلبة لك استطيع ان تنكر علي ولو فتات نعمة زهيدة؟ يعني انا من الكلاب هبني كلب اعتبرني كلمة انا بحاجة اعتبرني كلبة واعطني من الفتات هل هذا اهانة ام ليس اهانة بس - 00:16:46

هل وخطيئة ام ليس خطيئة؟ هل تفعل هذا انت حينما يأتيك شخص يحتاج الى مساعدتك فتستخرج ما لديه من الخير وتقوم باهانته فتقول له انت من الكلاب. حتى تستخرج ما فيه من الایمان. هل تفعل هذا حينما يأتيك احد؟ هل تجيئه ام انك - 00:17:08 هل انت من الكلاب التفسير التطبيقي يقول كانت كلمة كلب هي الوصف الذي يطلقه اليهود عادة على اي شخص من غير اليهود لأن اليهود كانوا يعتبرون أولئك الوثنين. ليسوا أكثر من كلاب - 00:17:28

اذا هذا عنصرية هذا عنصرية جناب القس احنا احسن من الناس وهدول عبارة عن كذا. ومع ذلك المرأة ابدت انها مستعدة ان تعتبر كلبا اذا استطاعت ان تفوز بشفاء هل هذا تباد وتعالي وشتيمة وخطيئة؟ ان لا تراه كذلك جناب القس - 00:17:53 وهنا بقى وقف الدكتور منقذ انه يسبها انه آآ يصفها بالكلب يا دكتور منقذ كل القواميس اللي بتتكلم عن تعريف الشتيمة والسب لا يمكن ان تنطبق هنا لعل الرب يسوع - 00:18:20

طيب نشوف المفسر ولIAM الدين ماذا يقول يقول نعجب من تصرف السيد مع هذه المرأة المسكونة كما نعجب من شدة كلامه معها اذا تعتبر هذا الكلام كلام قاسي وهو المشهور عنه الرقة واللين وخاصة نحو النساء - 00:18:38 يقول فلم يجبها بكلمة اي بقي ساكتا وهي اشاره على عدم قبوله طلبها. مش على اشاره على انه يستحي هاتي ما لديك من ايمان كمان بدي اسمع منك لا لا. هذا دليل على انه لم يكن قد قبل طلبه - 00:19:01

المفسر انطونيوس فكري ماذا يقول جناب القص يقول هذه الردود العنيفة لم تكن من طبع المسيح فلماذا استخدم السيد المسيح هذا الاسلوب معها في سببين السبب الاول جناب القصر لكي لا يعثر اليهود اذا رأوه يتغاضب مع الامم - 00:19:25 اليهود ينظرون الى انفسهم انهم شعب الله المختار وان هؤلاء ادنى منهم المسيح ما اراد ان يخالف هذه النظرة. حتى لا ينفر اليهود منه. لكي لا يعثر اليهود. لا انتم ايها اليهود انتم احسن الناس وهؤلاء هم - 00:19:45

كلاب الخنازير السبب الثاني او هو يقول اه هناك اليهود يقسمون العالم الى قسمين. اليهود ابناء الله والكلاب وهم الامم ويعتبرونهم نجاسة. ويغسلون اي شيء تمتد اليه يد اممي ولا يأكل - 00:20:02 اذا هذا كان السبب الاول. السبب الثاني هو ما ذكره جناب القصف. انه ايش صمت السيد اولا كان ليثير تلاميذه فيطلبون لاجلها يعني ذكر سبب مقبول من الناحية الاخلاقية وليس انه يرفض - 00:20:21

هذا ما يقوله المفسر انطونيوس بيكر ننتقل الى المفسر متى هنا يقول الاحباط الذي قوبل به التماسها هذا امر لا نجد له مثيلا في جميع القصص التي تناولت خدمة المسيح. يعني هذا الامر غير مألوف عن المسيح. ماشي - 00:20:39 لكن هو فعل قبيح ولا فعل قاسي ولا فعل طيب وكويسي انه فعل يؤدي الى الاحباط يقول البعض يظن ان المسيح ليش فعل هذا اظهر نفسه عازفا عن الاستجابة لرجاء هذه المرأة المسكونة حتى لا يغضب اليهود - 00:20:59

لما قال عنها بانها من الكلاب حتى لا يغضب اليهود. لمن قال انا رسول الى خراف بيت اسرائيل الضالة حتى لا يغضب اليه يقول هناك سبب ثاني للمسيح عملها لكي يختبر بالاحرى ايمانا ويعرف خبايا قلبه ولعل ما اتنا به جناب القص كان - 00:21:19 من المفسر متى هنري طيب جناب القص هكذا ترى بان ما فعله يسوع كان من الناحية الاخلاقية مرفوضة لكن هل انتهى كل شيء؟ لا.

فجناب القدس ما زال لديه. صحيح أنها من الكلاب لكن الكلاب تنقسم إلى نوعين - 00:21:38

الشوارع والكلاب الكيوج التي مدللة فاليسوعي لمن قال لها أنت من الكلاب ما كان قصده كلاب الشوارع هذه التي تعيي بصوت عالي  
كذا ووحشة ها كان قصده أنت من الكلاب الكيوج الحلوة الطيبة - 00:22:02

اللي نحتفظ فيها في بيوتنا هو لا يريد أن يقول لها إن انت كلبة وحتى الكلمة التي استخدمها هنا في اللغة اليونانية لو حضرتك  
درست النص تعرف أن هناك كلمتين في اليونان - 00:22:17

للكلاب هناك الكلب كلب الشارع المفترس اللي الناس آآ يعني آآ لا تريد ان تقترب منه والى اخره. وهناك ايضا الكلب او الجرو الصغير  
اللي يحتضن رب يسوع استخدام الكلمة الثانية - 00:22:30

ليشير الى بابي البيوت لم يكن هذا التأويل هو من اختراع جناب القدس اشرف عدلي ولم يزعم هو هذا ايضا ويلIAM مباركي سبقه  
الى هذا في شرحه للإنجيل. يقول التعبير الذي استخدمه يسوع عندما قال الكلاب - 00:22:57

يدل على الكلاب المدللة في البيت. وليس على الكلاب الضالة المتشردة في الشوارع. فلما قال لها أنت من الكلاب ما قلت له تلك الكلاب  
الهاروشية اللي لا قصده الكلاب الحلوة الكيوج - 00:23:20

فقد كان اليهود يصفون الأئم بأنهم كلاب لتحقيرهم والاقلاب من شأنهم. لكن المسيح ما استخدم نفس الكلمة اليونانية كما قال جناب  
القدس اللي يعني الكلاب الضالة والشاذة في الشوارع. لكن استخدم كلمة صغيرة او الكلاب بطريقة ايش؟ مخففة. استخدم يسوع -  
00:23:32

اللفظ التصغيري لكلمة كلاب اللي هي الجراء والطريقة الهادائة الرزينة المبتسمة التي نطق بها هذا القول كانه كان جالس معه وشاف  
المسيح وهو بيترس ويقول له ليس حسنا ان يؤخذ - 00:23:52

من بنيه ويطرح للكلاب الحلوة الكيوج الطيبة يقول لكن استخدام يسوع يغير كثيرا في الموقف. عندما استخدم هذه الكلمة. فهي كل  
اللغات تستخدم بعض الكلمات ذات المدلول الرديء بوصف بعض من من هم اهل للمحبة. كطوق كقولنا طفل انه شقي. ام بتقول  
لولدها يا شقي - 00:24:06

وهذا كمان قال له ايش؟ أنت يا كلبة. بس قصده يعني بالكلاب. قصده الجراء. هذا أول من قال به. وأيضاً من قال بهذا القول المفسر  
جون ماك ارثر قال فلقد استخدم يسوع هنا كلمة تتحدث عن حيوان العائلة المدلل. وبينبني الا يفهم من كلامه مع المرأة بانه فضل -  
00:24:33

الشعور فقد كان في الواقع ينتزع منها بنطق تعبيراً عن إيمانها وهذا الكلام اللي قاله أيضاً جناب القدس. إذا هو ينتزع منها الإيمان ما  
كان في فظاظة أبداً أبداً والدليل على أنه استخدم الكلاب بمعنى الجراء الكلاب الصغيرة المدللة التي تكون في البيوت - 00:24:56  
هو لا يريد أن يقول لها إن انت كلبة وحتى الكلمة التي استخدمها هنا في اللغة اليونانية لو حضرتك درست النص تعرف أن هناك  
كلمتين في اليونان للكلاب كلب الشارع المفترس اللي الناس آآ يعني آآ لا تريد ان - 00:25:16

تقرب منه والى اخره. وهناك ايضا الكلب او الجرو الصغير اللي يحتضن المفسر ويلIAM اندى ايضا يقول شيئاً يشبهه جناب القدس  
يقول استعار اليهود الكلاب للأمم للاهانة. بدعاوى ان الجامع بينهما تنجيس الآخرين - 00:25:36

وان اراد هذا المعنى اذا كان هذا المعنى الذي اراده المسيح فقد اظهر قساوة اكثر مما يتوقع منه ولكن لا يزال بعض القساوة اذا كان  
مراده بالكلاب كلاب البيت التي تجلس تحت مائدة اربابها وهو المرجح - 00:26:00

يقول اذا كان قصده الكلاب الصغيرة فهذا ايضاً كلام قاسي لكنه اخف في قسوته من الكلاب اذا قيل بمعنى كلاب الشوارع لكن جناب  
القدس العلماء لا يقبلون مثل هذا الترقيق ويرونه غير صحيح من الناحية اللغوية. لماذا - 00:26:21

لان المسيح لم يتحدث اللغة اليونانية التي تستخدم كلمتين كلمة للحديث عن الجراء او كلاب البيوت والكلمة التي تستخدم للحديث  
عن كلاب الشوارع يقول تلقى المعلم هذا الطلب بتحفظ وجاء جوابه بشكل يدل على الرفض. حين سكت حين قال لها أنت من الكلاب  
- 00:26:45

كيف سيفهم التلاميذ اذا اعطي معلمهم اولا الخبز للوثنيين يقول حتى وان كانت العبارة مخففة من فم يسوع. حتى لو قال صغار الكلاب للدلاله على الوثنين فهي تبقى قاسية. فهي تبقى قاسية - [00:27:13](#)

فاليهود يبرهون على احتقار عميق لهؤلاء الغرباء عن الشعب المختار وكانوا يدعونهم الكلاب بكل وقاحة اذا هنا ايضا من يقول ربما يراد الكلاب بمعنى الكلاب الجراء التي تكون في البيوت لكن على كل الاحوال فهذا ايضا كلام يبقى قاسيا - [00:27:35](#)  
لكن المسيح لم يقل كلمة يونانية المسيح كان يتحدث الارامية الجليلية يقول لنا هذا المفسر المفسر راندر في هذا الكتاب وهذا الكتاب صراحة كتاب جيد انصحه باقتئائه يقول كلمة كلاب - [00:28:01](#)

كان التعبيرا اليهوديا شائعا لشتم الاممي يقول لنا لكن هناك صيغة يونانية تستخدم للتصدير. بمعنى الجرام انما هو اشاره تدل على المحبة. تطلق على الكلاب كحيوانات اليفة محبوبة من الله. اذا في عندنا عباره يونانية بالفعل - [00:28:25](#)  
تفيد الكلاب الخفيفة الحلوة النظيفة الكيوت مع انه يلقي تجاوبا لدى مشاعر الغربيين وقنوات الفضائية والناس عايشين بالقرن الواحد والعشرين الا انه مردود عليه بعدم وجود اي فكرة بهذه عند اليهود. يعني هذا من اختراعكم انت. اليهود لم يسمعوا بهذه الكلمة ولا يعرفون هذا المعنى - [00:28:49](#)

او بعدم وجود اي فكرة بهذه عند اليهود او كصيغة تصغير معروفة في اللغة العربية. اللغة الارامية جناب القدس ما في هذا تفریق بين الكلاب والجراء. نفس الكلمة تستخدم هنا وهنا - [00:29:16](#)

فمن اين عرفتم ان المسيح استخدم الكلمة بمعنى الجراء. والمسيح لم ينطق الكلمة اليونانية. التي كتبتموها تخفيفا وتلطيفا من الواقع السيء الذي نقرأه في الاناشيد هو لا يريد ان يقول لها ان انت كلبة وحتى الكلمة التي استخدمنها هنا في اللغة اليونانية لو حضرتك درست النص تعرف ان هناك كلمتين في اليونان - [00:29:33](#)

لكلب هناك الكلب كلب الشارع المفترس اللي الناس آآ يعني آآ لا تزيد ان تقترب منه والى اخره. وهناك ايضا الكلب او الجرو الصغير اللي يحتضن ورب يسوع استخدم الكلمة الثانية - [00:30:03](#)  
ورب يسوع استخدم الكلمة الثانية رب يسوع استخدم الكلمة الثانية - [00:30:30](#)